

GUATEFUTURO
Una Nueva Generación de Líderes

*Programa de Crédito - beca
para Postgrados en el Exterior (PCB)*

*Reglamento
Convocatoria 2008*

Tabla de Contenido

1. Misión de GUATEFUTURO.....	4
2. Visión de la Fundación.....	4
3. Programa de Crédito-Beca	4
4. Monto del Crédito	5
5. Rubros a Financiar	5
6. Períodos y Estatus.....	6
7. Período de Otorgamiento.....	6
8. Período de Legalización.....	7
9. Obligatoriedad de este Reglamento	7
10. El Pagare	7
11. Requisitos para ser <i>Beneficiario</i>	8
12. Obligaciones del <i>Beneficiario</i>	8
13. Períodos de Estudios.....	10
a. Período Ordinario de Estudios (POE).....	11
b. Período Extraordinario de Estudios (PEE)	11
c. Período de Estudios Doctorales (PED).....	12
14. Desembolsos.....	12
15. Causales de Suspensión de los Desembolsos.....	14
16. Retorno al País.....	15
17. Períodos de Gracia.....	16
a. Período de Gracia Ordinario (PGO).....	16
b. Período de Gracia Extraordinario con Pago (PGEP).....	17
18. Liquidación del Crédito.....	18
19. Período de Amortización Ordinaria (PAO).....	18

20. Intereses	19
21. Intereses de Mora	19
22. Seguro de Deudores	20
23. Condonaciones.....	20
24. Sanciones.....	21
25. Instancias para Solicitudes y Reclamos	21
26. Fecha de Aprobación	22
27. Glosario.....	23

1. Misión de GUATEFUTURO:

GUATEFUTURO promueve, orienta, financia y participa en la formación de profesionales guatemaltecos a nivel de postgrado fuera del país. Utiliza como criterio básico de selección la excelencia académica tanto del candidato como del programa que éste va a desarrollar. GUATEFUTURO busca contribuir así a formar una nueva generación de líderes.

2. Visión de GUATEFUTURO:

Contar con el capital humano mejor capacitado a nivel de postgrado de la región, que compita internacionalmente e impulse el desarrollo de Guatemala para que llegue a ser una nación próspera, solidaria y equitativa.

3. Programa de Crédito-beca para Postgrados en el Exterior:

3.1. Objetivo del Programa:

El Programa de Crédito-beca para Estudios de Postgrado en el Exterior (PCB) busca promover, facilitar, supervisar y participar en la formación de profesionales guatemaltecos en el exterior otorgando apoyo financiero para la realización de estudios de postgrado.

3.2. Mecanismo de apoyo:

El mecanismo de apoyo es un *crédito-beca* en dólares de los Estados Unidos de América, que se otorga al *beneficiario* para que cubra los costos de su proyecto académico hasta un monto máximo definido por el Consejo Directivo y según los rubros que se especifican más adelante, cuyos topes también son establecidos por el Consejo.

El *crédito* podrá ser parcialmente condonable de acuerdo con los criterios que se explican en este reglamento. Para los efectos del mismo y de todos los documentos que se suscriban con el *beneficiario* los términos *crédito* y *crédito-beca* deberán entenderse con el mismo significado.

3.3. Campo de acción:

El *Crédito-beca* para estudios en el exterior se otorga para adelantar programas académicos en entidades educativas de reconocido prestigio. Se concederá para programas de postgrado conducentes a título de:

- a. Especialización
- b. Maestría
- c. Doctorado

En todo caso será discrecional de GUATEFUTURO definir si un programa corresponde o no a una Especialización, Maestría o Doctorado.

Buscar significado de palabras en letra cursiva en el glosario.

4. Monto del crédito:

El monto máximo del *crédito* será de US\$ 25.000 por *beneficiario* por año académico, sin exceder de un máximo de US\$ 50.000. El plazo máximo financiable será de 24 meses. Ningún *crédito* podrá exceder ni este monto ni el plazo financiable. El monto total del *crédito* otorgado a cada *beneficiario* será determinado por el Consejo Directivo teniendo en cuenta el monto solicitado. Solamente podrá ser modificado por éste. GUATEFUTURO tendrá en cuenta la siguiente información para determinar el monto a financiar:

- a. El presupuesto de costos totales del programa, respaldado por la información suministrada por la entidad educativa en la que el *candidato escogido* va a desarrollar el programa o por alguna otra entidad competente.
- b. Los topes máximos establecidos para cada rubro por el Consejo Directivo.
- c. Los recursos disponibles demostrados que tiene cada *candidato escogido*.

El monto a financiar resultante de la *reunión de legalización* con el *candidato escogido* o con su *apoderado* constituirá el monto máximo de la *carta de compromiso*. Este monto solo podrá ser modificado para ser disminuido. GUATEFUTURO no tiene obligación alguna de otorgar ningún *crédito*, ni de conceder un *crédito* por un monto superior al que considere conveniente.

5. Rubros a financiar:

El *crédito* podrá financiar los siguientes rubros:

- a. Pasajes: uno de ida y uno de vuelta solamente para el *beneficiario*.
- b. Instalación: una suma única de hasta US\$ 2.000 a la cual tendrá derecho el *beneficiario* que inicia su programa.
- c. Matrícula: la suma determinada por la universidad incluyendo las cuotas académicas. Ambos montos deberán ser aprobados en la *reunión de legalización*.
- d. Seguros médicos: de salud, hospitalización y cirugía del *beneficiario* hasta por la suma establecida por la universidad o la compañía de seguros, a satisfacción de GUATEFUTURO.
- e. Seguro de deudores: de vida e incapacidad total y permanente del *beneficiario* por el valor adeudado a GUATEFUTURO. Este seguro es obligatorio.
- f. Sostenimiento: del *beneficiario* de acuerdo con el costo de vida promedio estimado en la ciudad en la que va a desarrollar su programa académico. Este costo debe ser determinado por la universidad o por una entidad competente. El monto máximo para una persona soltera será de US\$ 1.300 mensuales. Si el *beneficiario* es casado y/o tiene hijos y su cónyuge y/o hijos viajan con él, GUATEFUTURO podrá autorizar hasta un 25% adicional, es decir, hasta US\$ 1.625.
- g. Materiales de estudio: Hasta US\$ 2.000 por año para cubrir costos de libros, computador, instrumental y demás implementos de estudio.

- h. Impuestos: sumas a las que pudiera haber lugar por el otorgamiento de los *documentos* relacionados con el *crédito*.

PÁRRAFO PRIMERO: GUATEFUTURO no reembolsará pagos realizados directamente por el *beneficiario*.

PÁRRAFO SEGUNDO: Los pagos correspondientes a matrícula, seguros y pasajes serán cancelados directamente por GUATEFUTURO a los proveedores del servicio.

PÁRRAFO TERCERO: El *crédito* se mantiene durante toda su vigencia denominado en dólares de los Estados de Unidos de América. GUATEFUTURO no asume responsabilidad por fluctuaciones cambiarias de otras monedas frente al dólar o del dólar frente al quetzal. Con la aceptación del *crédito*, el *beneficiario* reconoce que Guatemala tiene una economía en la cual la moneda nacional varía frente al dólar y que esta no constituye una situación imprevista para efectos del cumplimiento de sus obligaciones futuras con GUATEFUTURO.

6. Períodos y estatus:

A continuación se enumeran los diferentes períodos y estatus que el *beneficiario* puede tener y que están regulados por este reglamento:

- a. Período de otorgamiento: consiste en la selección y divulgación de resultados de los *candidatos escogidos*. Ver artículo 7.
- b. Período de legalización del *crédito*: ver artículos 8, 9 y 10.
- c. Período de estudios, puede ser:
 - Período ordinario de estudios (POE): se describe en el artículo 13.A
 - Período extraordinario de estudios (PEE): se describe en el artículo 13.B
 - Período de estudios doctorales (PED); se describe en el artículo 13.C
- d. Período de gracia, puede ser:
 - Período de gracia ordinario (PGO): se describe en el artículo 17.A
 - Período de gracia extraordinario con pago (PGEP): se describe en el artículo 17.B
- e. Período de residencia obligatoria en Guatemala (PRG), se describe en el artículo 16.
- f. Período de amortización: se describen en el artículo 19, puede ser:
 - Período de amortización ordinaria (PAO)
 - Período de amortización acelerada (PAA)

7. Período de otorgamiento:

Se inicia con la divulgación de la lista de los *candidatos escogidos* aprobada por el Consejo Directivo, en un periódico de amplia circulación nacional y el envío simultáneo de la *carta de ofrecimiento* a cada uno de ellos. Culmina con la recepción en GUATEFUTURO de la *carta de aceptación* o renuncia al *crédito* por parte del *candidato escogido*. Este documento debe ser original y no se acepta en ningún caso la suscripción del mismo por poder.

Una vez notificado el *candidato escogido* del otorgamiento del *crédito*, éste deberá aceptar y legalizar el *crédito* ante GUATEFUTURO en los plazos señalados en la *carta de ofrecimiento*. Si no lo hiciera en el tiempo previsto, el *candidato escogido* perderá el *crédito* otorgado. GUATEFUTURO no reserva cupos de un año académico para otro.

8. Período de legalización:

Con el recibo por parte de GUATEFUTURO de la *carta de aceptación* del crédito por parte del *candidato escogido* se inicia el período de legalización, que comprende las siguientes actividades:

- a. *Reunión de legalización*: durante esta cita, teniendo en cuenta las necesidades demostradas, se determinará el *presupuesto definitivo* del crédito y el *cronograma de desembolsos*. Ambos *documentos* deberán ser aceptados y serán de obligatorio cumplimiento para el *beneficiario* y sus *codeudores obligados solidariamente*.
- b. Revisión y aprobación por GUATEFUTURO de los *documentos* solicitados en la *carta de otorgamiento*.
- c. Estudio y aprobación de crédito del *candidato escogido* y de sus *codeudores obligados solidariamente* por parte de la entidad que la Fundación seleccione y por el monto definido por GUATEFUTURO.
- d. Firma por parte del *beneficiario* y de sus *codeudores obligados solidariamente* del pagaré, de la *carta de instrucciones* y de los demás *documentos* que respaldan la obligación contraída.

El *período de legalización* culmina con la entrega a GUATEFUTURO de los *documentos* que respaldan la obligación dentro de los plazos estipulados en el *instructivo de legalización*. Solo hasta entonces se podrán iniciar los desembolsos. A partir de ese momento el *candidato seleccionado* se convertirá en *beneficiario* de GUATEFUTURO.

9. Obligatoriedad de este Reglamento:

El presente Reglamento será de obligatorio cumplimiento para el *beneficiario*, para sus *codeudores obligados solidariamente* y para GUATEFUTURO. El incumplimiento conducirá a las sanciones establecidas en el Reglamento.

10. El pagaré:

El *beneficiario* y sus *codeudores obligados solidariamente* deberán firmar un pagaré con espacios en blanco y una *carta de instrucciones* para llenarlo, como requisito para la legalización. El pagaré conservará su autonomía de título de valor. Ambos *documentos* se firman en previsión al incumplimiento de las condiciones del *crédito* o del presente reglamento por parte del *beneficiario*.

El *crédito* será respaldado por el pagaré y las garantías adicionales que pudiera llegar a exigir GUATEFUTURO al *beneficiario* y a sus *codeudores obligados solidariamente*.

11. Requisitos para ser *beneficiario*:

Un *candidato escogido* adquiere la calidad de *beneficiario* de GUATEFUTURO cuando cumple con los siguientes requisitos:

- a. Haber aceptado por escrito el *crédito* ofrecido por GUATEFUTURO y suministrar la información y *documentos* solicitados en la *carta de otorgamiento*, dentro del plazo previsto.
- b. Cumplir a cabalidad con todos los requisitos para la legalización en los plazos determinados para ello, entre otros:
 - Asistir a la *reunión de legalización* personalmente o por medio de una conferencia telefónica para determinar los rubros, montos y el *cronograma de desembolsos*
 - Recibir la *carta de compromiso*, el *presupuesto definitivo*, el *cronograma de desembolsos*, el reglamento y demás *documentos*
 - Firmar junto con los *codeudores obligados solidariamente* el pagaré y los demás *documentos* que respalden la obligación a favor de GUATEFUTURO

12. Obligaciones del *beneficiario*:

El *beneficiario* se compromete a cumplir con la totalidad de las condiciones y obligaciones contempladas en el presente reglamento y en todos los *documentos* que suscriba a favor de GUATEFUTURO. Entre otras, estas obligaciones comprenden:

- a. El *beneficiario* deberá firmar y enviar a GUATEFUTURO antes de la fecha prevista para el primer desembolso, una *certificación de conocimiento* y aceptación de este reglamento, del pagaré, de la carta de instrucciones del pagaré, del *presupuesto definitivo*, del *cronograma de desembolsos*, así como de todos los demás *documentos* que pudieran suscribirse.
- b. Presentar a GUATEFUTURO constancias de todos los rubros a financiar y de todos los recursos que disponga para financiar sus estudios, tales como becas, fondos propios o familiares, salarios, comisiones y otras fuentes que pueden contribuir al financiamiento de sus estudios.
- c. Demostrar a GUATEFUTURO durante el período *ordinario de estudios* (POE), el *período extraordinario de estudios* (PEE), el *período de gracia extraordinario con pago* (PGE), el *período de estudios doctorales* (PED) y el *período de gracia ordinario* (PGO); y cuando se esté realizando una práctica profesional que tanto el *beneficiario* como sus dependientes, si estos han viajado con él, están cubiertos por un seguro de salud y accidentes, independientemente de que este seguro sea o no financiado por GUATEFUTURO (todos los períodos mencionados son explicados más adelante)
- d. Desarrollar el programa de estudios convenido y registrado en la *carta de compromiso*, en los plazos y condiciones pactadas allí y con rendimientos académicos satisfactorios.
- e. Invertir los dineros otorgados y desembolsados por GUATEFUTURO exclusivamente para los fines solicitados.

- f. Presentar a GUATEFUTURO constancia original del resultado de cada período académico cursado (notas o informe de progreso) durante el *período ordinario de estudios* (POE), el *período extraordinario de estudios* (PEE) y el *período de estudios doctorales* (PED). Los resultados deberán ser recibidos por GUATEFUTURO dentro de los 60 días siguientes a la terminación de cada período académico. Si los períodos académicos son anuales, el *beneficiario* deberá enviar a más tardar el 28 de febrero y el 31 de agosto de cada año el reporte de progreso semestral expedido por la autoridad competente de la universidad.
- g. Sin perjuicio de la obligación de que trata el literal anterior, el *beneficiario* se obliga a presentar a GUATEFUTURO en cualquier otra fecha, cuando éste lo exija, certificados de calificaciones e información pertinente al desarrollo del programa.
- h. Hacer llegar a GUATEFUTURO la factura original correspondiente a la matrícula antes del último día hábil de octubre o febrero, la cual será cancelada directamente por GUATEFUTURO en noviembre y/o marzo a la respectiva universidad. Esto si GUATEFUTURO es quien va a pagar la matrícula.
- i. Solicitar por escrito y por anticipado autorización a GUATEFUTURO explicando los motivos cuando deba suspender temporal o definitivamente los estudios.
- j. Actualizar cada seis meses en enero y julio o cada vez que haya un cambio en la información, a partir de la fecha en que recibe la *carta de compromiso* y hasta la cancelación total de la deuda, sus datos y los de los *codeudores obligados solidariamente*. Esta actualización se debe hacer y solo será válida diligenciando en su totalidad el formato disponible para ello en www.guatefuturo.org
- k. Informar por escrito a GUATEFUTURO sobre cualquier nueva beca, comisión de estudios u otra clase de apoyo económico que reciba durante el tiempo que disfrute del *crédito*, dentro de los quince días siguientes a la obtención de esta ayuda económica adicional.
- l. Solicitar por escrito cualquier pretensión de cambio de programa de estudios o de centro docente o cualquier otra modificación en su programa de estudios. Esta solicitud es requisito indispensable para la continuidad del *crédito* en la nueva situación. Es facultad de GUATEFUTURO aprobar o rechazar dicha solicitud.
- m. Informar por escrito a GUATEFUTURO cuando haya cambios en la *fecha de terminación de estudios* (FTE), aún cuando la nueva fecha sea anterior a la FTE inicialmente establecida en la *carta de compromiso*. Enviar constancia de la universidad en la cual certifique la nueva fecha de terminación. GUATEFUTURO se reserva el derecho de aprobar o no cualquier modificación de la FTE.
- n. Regresar y residir en el país dentro de los 90 días siguientes a la *fecha de terminación de estudios* (FTE) vigente aprobada por GUATEFUTURO, o antes de la *fecha máxima de retorno* (FMR) aprobada cuando GUATEFUTURO autorice realizar una práctica profesional en el exterior, o un *período de gracia extraordinario con pago* (PGEP), o un *período extraordinario de estudios* (PEE), o un *período de estudios doctorales* (PED). Esta FTE podrá ser anterior a la inicialmente estipulada en la *carta de compromiso*, si el *beneficiario* termina sus estudios anticipadamente con la aprobación de GUATEFUTURO. El

incumplimiento de esta obligación acarreará la pérdida de todas las *condonaciones* al pasar el crédito a *período de amortización acelerada* (PAA).

- o. Informar y comprobar a GUATEFUTURO del regreso y residencia en el país conforme al artículo 16 de este reglamento. Asistir a la *reunión de retorno* en GUATEFUTURO en donde se formaliza su regreso y se determinan las condiciones de su nuevo *status*.
- p. Fijar el domicilio y la residencia en Guatemala mínimo durante un tiempo equivalente al *período de amortización ordinaria* (PAO) o durante el doble del *período ordinario de estudios* (POE) más un año, el que sea mayor. La permanencia en el país debe ser demostrada semestralmente a GUATEFUTURO, conforme al artículo 16 de este reglamento. El incumplimiento de esta obligación acarreará la aplicación de la sanción prevista en el artículo 24.
- q. Presentar a GUATEFUTURO los *documentos* que acrediten el cumplimiento de los requisitos necesarios para la *condonación* parcial de la deuda.
- r. Pagar oportunamente en las fechas establecidas en la liquidación del *crédito* las cuotas de amortización por medio de la entidad o el sistema que GUATEFUTURO designe.
- s. Las demás obligaciones previstas en la *carta de compromiso* y en este reglamento.

PÁRRAFO PRIMERO: Si el *beneficiario* incumple cualquiera de las obligaciones establecidas en este reglamento, GUATEFUTURO podrá suspender los desembolsos sin previo aviso, aplicar las sanciones a que haya lugar y/o trasladar a su discreción la obligación al *período de amortización acelerada* (PAA). GUATEFUTURO comunicará inmediatamente por escrito esta determinación al *beneficiario* y a los *codeudores obligados solidariamente*.

PÁRRAFO SEGUNDO: Se entiende por rendimiento académico satisfactorio un resultado que está por encima del promedio, dentro del 20% superior en la escala de evaluación. En las notas alfabéticas del sistema norteamericano, la nota mínima que GUATEFUTURO espera que sus *beneficiarios* obtengan será B. Los reportes del tutor deberán establecer resultados satisfactorios tanto en calidad como en avance con respecto al calendario establecido. GUATEFUTURO tendrá en cuenta la escala de evaluación de cada universidad.

13. Períodos de estudios:

Comprende el tiempo que el *beneficiario* toma para desarrollar su programa académico, tanto el aprobado originalmente (ordinario), como cualquier otro período adicional que se solicite formalmente y sea aprobado por escrito por GUATEFUTURO (extraordinario). Los períodos de estudios podrán utilizarse en forma discontinua.

El *período de estudios* no podrá ser en ningún caso superior a 60 meses. El *beneficiario* que no concluya sus estudios antes de los 60 meses desde la *fecha de inicio del crédito* realizado por GUATEFUTURO, deberá realizar el pago de la obligación en la modalidad de *período de amortización acelerada* (PAA) a partir del mes 61.

El *período de estudios* se inicia en todos los casos en la fecha establecida en la *carta de compromiso* como *fecha de inicio del crédito*. Esta fecha es establecida por GUATEFUTURO basándose en las certificaciones expedidas por la universidad. El *período de estudios* puede ser de tres tipos: el *período ordinario de estudios* (POE), el *período extraordinario de estudios* (PEE) y el *período de estudios doctorales* (PED), estos períodos se explican más adelante.

Cualquier solicitud de modificación al *período de estudios* deberá ser presentada a GUATEFUTURO para su consideración por lo menos con 30 días calendario de antelación. En el caso de una solicitud de ampliación, ésta deberá venir acompañada de una certificación expedida por la universidad y de los demás *documentos* de soporte que GUATEFUTURO estime necesarios. GUATEFUTURO se reserva el derecho de aprobar o rechazar solicitudes de este tipo. Se obliga a contestar cualquiera de éstas solicitudes que haya recibido completa dentro de los siguientes 10 días.

A. *Período ordinario de estudios* (POE)

El POE es el tiempo de estudio que es financiado por GUATEFUTURO. Está comprendido entre la *fecha de inicio del crédito* y la *fecha de terminación del crédito* que queda estipulado en la *carta de compromiso* durante la *reunión de legalización*.

La *fecha de inicio del crédito* no podrá en ningún caso ser anterior al primero de agosto de 2008 ni posterior al 31 de marzo de 2009.

La *fecha de terminación del crédito* que se registra en la *carta de compromiso*, es el último día del último mes del período financiado por GUATEFUTURO.

PÁRRAFO: El POE será mínimo de nueve meses y máximo de 24 meses continuos. En ningún caso podrá ser prorrogable más allá de ese límite. El único período durante el cual GUATEFUTURO puede realizarle desembolsos al *beneficiario* es en el POE.

B. *Período extraordinario de estudios* (PEE)

Este período existe exclusivamente para permitirle al *beneficiario* terminar el programa de estudios originalmente aprobado y consignado en la *carta de compromiso*, en aquellos casos en los cuales demuestre a satisfacción de GUATEFUTURO que el POE fue insuficiente. El PEE tendrá una duración máxima de seis meses contados a partir de la finalización del POE.

El PEE deberá ser solicitado a GUATEFUTURO por lo menos 30 días antes de la finalización del POE. La solicitud deberá estar acompañada con la certificación de la universidad, en la que conste que el *beneficiario* realmente necesita un tiempo adicional para terminar su programa. El tiempo otorgado por GUATEFUTURO será el mínimo necesario para que termine sus estudios.

PÁRRAFO: El PEE autorizado disminuirá el *período de gracia ordinario* (PGO), tal como se establece en el artículo 17 A de este reglamento.

C. *Período de estudios doctorales* (PED)

Es el lapso adicional de residencia en el exterior autorizado por GUATEFUTURO a un *beneficiario* para que realice o continúe estudios de doctorado, después de que concluyó sus estudios de especialización o maestría o continuó con el doctorado aprobado en la *carta de compromiso*. Durante este tiempo el *beneficiario* no está obligado todavía a amortizar el *crédito* ni a regresar al país.

GUATEFUTURO le puede otorgar el PED al *beneficiario* que haya terminado el *período ordinario de estudios* (POE) convenido en la *carta de compromiso*, que haya cumplido con todas sus obligaciones y que solicite:

- a. Continuar su programa de estudios en el caso de un doctorado cuya duración sea superior al período financiado por GUATEFUTURO;
- b. Continuar con un doctorado una vez concluida una especialización o maestría financiada por GUATEFUTURO.

El *beneficiario* deberá solicitar a GUATEFUTURO el PED por lo menos 30 días antes de la *fecha de terminación del crédito* consignada en la *carta de compromiso*. Este PED, de ser aprobado, se iniciará en la *fecha de terminación del crédito* en la que termina el *período ordinario de estudios* (POE) y terminará a más tardar en la *fecha de terminación de estudios doctorales*. El término máximo del PED será tal que la suma del mismo, el POE, el PGO, el PGEP y el PEE no exceda 60 meses.

PÁRRAFO PRIMERO: Durante el PED el *beneficiario* estará sujeto a las mismas obligaciones que tuvo durante el *período ordinario de estudios* (POE) (ver artículo 12). El incumplimiento de cualquiera de estas obligaciones acarrea el traslado de la obligación a *período de amortización acelerada* (PAA) con las penalizaciones y condiciones establecidas en este reglamento para estos casos.

PÁRRAFO SEGUNDO: En todos los casos el plazo máximo que puede transcurrir entre la *fecha de inicio del crédito* y la fecha en que se debe efectuar el primer pago correspondiente a la amortización es de 61 meses.

14. Desembolsos:

Los desembolsos que GUATEFUTURO realice se ajustaran al *cronograma de desembolsos* pactado con el *beneficiario* o su *apoderado* durante la *reunión de legalización del crédito*. Su monto total no podrá exceder el presupuesto establecido en la *carta de compromiso*. Las características de los desembolsos son:

- a. Monto: el establecido en el *cronograma de desembolsos* para cada rubro específico.
- b. Periodicidad: la establecida en el *cronograma de desembolsos* y solamente durante el *período ordinario de estudios* (POE). Los desembolsos se realizarán bimestralmente los quince de enero, marzo, mayo, julio, septiembre y noviembre. En ningún caso se realizarán desembolsos en fechas diferentes ni por fuera del POE.
- c. Destinatario: dependiendo del rubro los desembolsos se harán a:

1. El *beneficiario*: los gastos de instalación, sostenimiento y materiales de estudio.
 2. La entidad que haya expedido los pasajes, previa autorización de GUATEFUTURO.
 3. La universidad o compañía de seguro: la matrícula y el seguro de salud, previa presentación de la factura original a GUATEFUTURO en el plazo estipulado.
 4. Se cargarán al *crédito* del *beneficiario* y GUATEFUTURO lo pagará directamente a la entidad correspondiente, el seguro de deudores y el impuesto de timbre, si este último fuera necesario.
- d. Rubros: los desembolsos cubren todos aquellos rubros establecidos en el *presupuesto definitivo*. Cualquier cambio de rubro deberá ser solicitado por el *beneficiario* y aprobado por GUATEFUTURO previamente.
 - e. Moneda: dólares de los Estados Unidos de América. GUATEFUTURO no asume ningún riesgo por la fluctuación de las tasas de cambio de las diferentes monedas frente al dólar o del dólar frente al quetzal.
 - f. Mecanismo de giro: cheque o transferencia en dólares o en la moneda extranjera equivalente, a una cuenta en el exterior a nombre del *beneficiario* o de la entidad correspondiente.
 - g. Requisitos: los desembolsos estarán sujetos al cumplimiento por parte del *beneficiario* de todas sus obligaciones. Ningún pago a terceros se hará sin el soporte de la factura original expedida a nombre de GUATEFUTURO y/o el *beneficiario*.

PÁRRAFO PRIMERO: GUATEFUTURO no reembolsa valores pagados directamente por el *beneficiario*, sin importar cuál sea el concepto. En ningún caso GUATEFUTURO desembolsará recursos a personas o entidades diferentes a las aquí enunciadas.

PÁRRAFO SEGUNDO: Para recibir los desembolsos correspondientes al sostenimiento en vacaciones y/o para que GUATEFUTURO realice el pago de la matrícula correspondiente, previa presentación de la respectiva cuenta de cobro, el *beneficiario* deberá demostrar a satisfacción mediante certificación o carta de la universidad que sigue desarrollando actividades académicas.

PÁRRAFO TERCERO: El *beneficiario* solamente tendrá derecho a desembolsos de sostenimiento mientras resida en el exterior y durante el *período ordinario de estudios*.

PÁRRAFO CUARTO: Cualquier diferencia a favor del *beneficiario* por concepto de pasaje, matrícula y seguro de salud causados por descuentos, rebajas, variaciones en el tipo de cambio, pagos en exceso por parte de GUATEFUTURO o por reintegros de la entidad que recibió el pago, deberá ser girada por la institución correspondiente directamente a GUATEFUTURO y en ningún caso deberá ser entregada al *beneficiario*.

15. Causales de suspensión de los desembolsos:

Serán causales para la suspensión temporal de los desembolsos las siguientes:

- a. La expresa voluntad del *beneficiario* comunicada a GUATEFUTURO por escrito.
- b. La no recepción dentro del plazo establecido por parte de GUATEFUTURO de la *certificación de conocimiento y aceptación* en todas sus partes de los términos de este reglamento, de la *carta de compromiso*, del pagaré, del *presupuesto definitivo* y del *cronograma de desembolsos*.
- c. Resultados académicos insatisfactorios en un período de estudios.
- d. La suspensión temporal del programa de estudios.
- e. El incumplimiento por parte del *beneficiario* de cualquiera de sus obligaciones.
- f. Cuando GUATEFUTURO lo considere pertinente como medida preventiva para proteger sus intereses.

Serán causales de suspensión definitiva:

- a. La expresa voluntad del *beneficiario* comunicada por escrito en forma oportuna a GUATEFUTURO.
- b. No superar alguna de las causales de suspensión temporal dentro de los plazos que GUATEFUTURO establezca en cada caso.
- c. Resultados académicos insatisfactorios en varios períodos de estudios.
- d. La suspensión definitiva del programa de estudios.
- e. La adulteración de documentos, la presentación de información falsa o la omisión de información relevante.
- f. La utilización del *crédito* para fines distintos de aquellos para los cuales fue concedido.
- g. El cambio de centro docente o de programa de estudios sin previa autorización de GUATEFUTURO.
- h. La inasistencia injustificada a la universidad.
- i. El incumplimiento reiterado por parte del *beneficiario* de cualquiera de sus obligaciones.
- j. La violación o infracción de las leyes de cualquier país o guatemaltecas.
- k. La muerte o invalidez física o mental total y permanente del *beneficiario*.
- l. El copar el monto máximo aprobado para el *crédito*.
- m. La finalización del *período ordinario de estudios* (POE) para el cual se le concedió el *crédito*.
- n. Cuando GUATEFUTURO lo considere pertinente como medida preventiva para proteger sus intereses.

PÁRRAFO PRIMERO: La suspensión de los desembolsos por cualquiera de las causales definitivas enunciadas anteriormente, salvo las a, k, l y m conlleva el traslado inmediato de la obligación al *período de amortización acelerada* (PAA).

PÁRRAFO SEGUNDO: La reanudación de los desembolsos en el caso de una suspensión temporal dependerá de que se elimine la causal que la generó y de la autorización por parte de GUATEFUTURO, previa solicitud por escrito del *beneficiario*.

PÁRRAFO TERCERO: GUATEFUTURO hará efectiva la póliza de seguro de deudores en caso de muerte o invalidez física o mental total y permanente del *beneficiario* por el monto total del saldo de la deuda a la fecha en que ese evento suceda.

16. Retorno al país:

El regreso al país debe hacerse dentro de los 90 días siguientes a la última *fecha de terminación de estudios* (FTE) o antes de la *fecha máxima de retorno* (FMR) aprobada por GUATEFUTURO.

El *beneficiario* deberá formalizar su retorno presentándose personalmente en GUATEFUTURO a la *reunión de retorno* con el funcionario encargado dentro de los ocho días siguientes a su regreso.

El retorno y residencia en el país garantizan el cumplimiento de la finalidad última de GUATEFUTURO al contribuir al desarrollo económico y social de Guatemala, por medio del financiamiento de estudios de postgrado en el exterior de profesionales de excelencia, que aporten posteriormente a Guatemala sus capacidades y conocimientos tanto en el sector público como en el privado. El incumplimiento de la obligación de retorno y residencia conlleva la pérdida de todas las *condonaciones*.

El período de residencia obligatoria en Guatemala (PRG) es el tiempo exigido por GUATEFUTURO al *beneficiario* en contraprestación a la obtención de las *condonaciones*. Es de mínimo el equivalente al *período de amortización ordinaria* (PAO), o del doble del *período ordinario de estudios* (POE) más un año, cualquiera de los dos que sea mayor. La permanencia se cuenta a partir del primer día del mes siguiente de la fecha de regreso al país consignada en el sello de inmigración de la hoja del pasaporte del *beneficiario*, que éste debe presentar a GUATEFUTURO durante su reunión de retorno. Esta permanencia debe significar domicilio y residencia en territorio guatemalteco en forma continua.

La permanencia en el país debe demostrarse semestralmente en forma satisfactoria a GUATEFUTURO mediante el envío como mínimo en enero y julio de cada año o cuando se presenten cambios, de una certificación laboral correspondiente a los seis meses anteriores, especificando cargo desempeñado, salario y fecha de ingreso. Esta certificación debe tener la firma del representante legal o del encargado de recursos humanos de la empresa en la que el *beneficiario* esté trabajando. El *beneficiario* debe también actualizar sus datos en www.guatefuturo.org al menos dos veces al año en enero y julio, aún si no ha habido cambios, o hacerlo cada vez que estos sucedan.

GUATEFUTURO podrá exigir documentos adicionales que demuestren la permanencia en el país cuando los documentos y el procedimiento mencionado anteriormente no sean suficientes en su criterio para demostrar la residencia en Guatemala.

PÁRRAFO: En caso de que el *beneficiario* abandone el país de manera permanente (más de 90 días continuos o discontinuos al año) durante el *período de gracia ordinario* (PGO) o durante la etapa de amortización, perderá todas las *condonaciones* y tendrá que pagar la totalidad de la deuda. En todos los casos, el *beneficiario* deberá notificar a GUATEFUTURO de las ausencias temporales superiores a 30 días.

17. Períodos de gracia:

Se inician a la terminación del *período ordinario de estudios* (POE) o del *período de estudios extraordinario* (PEE) o del *período de estudios doctorales* (PED). Pueden ser:

A. *Período de gracia ordinario* (PGO)

Es un período durante el cual el *beneficiario* no está obligado a iniciar la amortización de su *crédito*. Tiene como objetivo permitirle ubicarse laboral y personalmente de nuevo en el país y facilitarle asumir cómodamente el pago de la deuda. El PGO tiene las siguientes características y condiciones:

- a. No es automático. Deberá ser solicitado a GUATEFUTURO mediante comunicación escrita acompañada de los documentos de soporte dentro de los 90 días siguientes a la terminación del *período ordinario de estudios* (POE) o 30 días antes de finalizar el *período extraordinario de estudios* (PEE) o el *período de estudios doctorales* (PED). Los documentos de soporte para la solicitud del PGO son:
 1. Carta de solicitud.
 2. Copia del título obtenido o certificación de la universidad en la que conste que el *beneficiario* ha cumplido satisfactoriamente con todos los requisitos para obtener su grado. En todo caso deberá presentarse fotocopia del diploma antes de finalizar el *período de gracia ordinario* (PGO)
 3. Copia de la página del pasaporte donde aparezca el sello de inmigración que demuestre que el *beneficiario* regresó al país dentro de los 90 días siguientes a la *fecha de terminación de estudios* o antes de la *fecha máxima de retorno* que GUATEFUTURO haya aprobado.
 4. El *beneficiario* debe haber cumplido con su obligación de actualizar sus datos en www.guatefuturo.org como lo establece este reglamento.
- b. GUATEFUTURO considerará la aprobación de un PGO máximo hasta por un año contado a partir de la *fecha de terminación de estudios*. Si GUATEFUTURO le concedió un *período extraordinario de estudios* (PEE) al *beneficiario*, le descontará del PGO el tiempo de duración de éste. El PGO será concedido por un tiempo tal que la suma del POE, el PEE, el PGO, el PED, el PGEP no sumen más de 60 meses. En la consideración de esta aprobación se tendrá en cuenta el cumplimiento del *beneficiario* de todas sus obligaciones.

- c. GUATEFUTURO informará al *beneficiario* de la decisión que tome sobre su solicitud de PGO dentro de los 10 días siguientes a la fecha en que reciba completa la documentación necesaria para analizar la solicitud.
- d. El *período de gracia ordinario* (PGO) podrá ser suspendido por:
 - 1. Solicitud escrita del *beneficiario* manifestando su deseo de iniciar la amortización de su *crédito* en forma inmediata y su voluntad de no disfrutar del PGO.
 - 2. Decisión de GUATEFUTURO tomada a raíz del incumplimiento del *beneficiario* de alguna de sus obligaciones.

La obligación pasará a *período de amortización ordinaria* (PAO) si el *beneficiario* no solicita el *período de gracia ordinario* (PGO) o si no se cumplen los requisitos para perfeccionarlo.

Durante todo o parte de su *período de gracia ordinario* (PGO) el *beneficiario* puede realizar una *práctica profesional* en el exterior aplazando su regreso al país. Esta práctica no podrá prorrogarse ni durar más del tiempo disponible para el *período de gracia ordinario* (PGO). En cualquier caso, para tener derecho a las *condonaciones* el *beneficiario* deberá regresar al país antes de cumplir un año de la fecha de terminación de estudios (FTE).

La realización de la práctica profesional debe contar con la aprobación de GUATEFUTURO, que tendrá la discreción de aceptarla o no. La realización de la práctica no amplía el plazo de pago de la deuda con GUATEFUTURO. Durante el tiempo de la práctica, que forma parte del PGO, el *beneficiario* no está obligado a iniciar el pago de su deuda.

B. Período de gracia extraordinario con pago (PGEP):

El PGEP podrá otorgarse al *beneficiario* cuyo cónyuge vaya a adelantar un programa de postgrado en el exterior y que presente a GUATEFUTURO una solicitud debidamente soportada. El PGEP es un período de gracia que aplaza la obligación de retorno y residencia en el país. Durante el PGEP el *beneficiario* puede permanecer en el exterior por el tiempo que GUATEFUTURO le conceda luego de la terminación de su POE.

En caso de ser aprobada la solicitud, el PGEP implicará para el *beneficiario* la obligación de iniciar la amortización de su *crédito* según la liquidación que GUATEFUTURO le envíe. Todas las demás obligaciones del *beneficiario* se mantendrán. Adicionalmente, las obligaciones de responder a la supervisión académica que realiza GUATEFUTURO se extenderán al cónyuge.

PÁRRAFO PRIMERO: al momento de conceder el PGEP al *beneficiario*, GUATEFUTURO determinará la *fecha máxima de retorno* a Guatemala. Procurará tener en cuenta la fecha de terminación de estudios del cónyuge.

PÁRRAFO SEGUNDO: el tiempo durante el cual el *beneficiario* permanezca fuera de Guatemala en PGEP no será considerado como parte del *período de residencia obligatorio en Guatemala* (PRC).

PÁRRAFO TERCERO: finalizado el PGEP el crédito pasará a PAO.

PÁRRAFO CUARTO: la sumatoria de todos los períodos de estudios (POE, PEE, PED) y de gracia (PGO, PGEP) no podrá ser superior a 60 meses en ningún caso.

18. Liquidación del crédito:

Es una comunicación oficial de GUATEFUTURO por escrito o por medio del correo electrónico de GUATEFUTURO dirigida al *beneficiario* en la cual se establecen las condiciones de pago de la obligación. Esta liquidación incluirá:

- a. Un resumen de los desembolsos realizados.
- b. El cálculo del saldo de la deuda y de las posibles *condonaciones*.
- c. El plan de amortización y las condiciones e instrucciones de pago.

El *beneficiario* podrá objetar la liquidación por escrito si no está de acuerdo con ella. Si eso sucediera, el *beneficiario* mantendrá su obligación de realizar los pagos en las fechas establecidas en la liquidación, mientras GUATEFUTURO revisa y establece las nuevas condiciones de la liquidación, si encuentra que el *beneficiario* tiene razón en su objeción.

PÁRRAFO: El *beneficiario* podrá en cualquier momento realizar abonos extraordinarios. Por medio de una solicitud formal el *beneficiario* debe manifestar si abona a capital o si su pago se traduce en cuotas anticipadas. En caso de reducir el valor de las cuotas, el valor no podrá ser inferior al de la cuota mínima establecida.

19. Período de amortización ordinaria (PAO)

Establece las condiciones como el *beneficiario* cancelará el *crédito* a GUATEFUTURO.

Puede iniciar al finalizar el *período ordinario de estudios* (POE), el *período de gracia ordinario* (PGO) o el *período extraordinario de estudios* (PEE), o el *período de estudios doctorales* (PED) o antes, si el *beneficiario* lo solicita por escrito.

Los elementos y condiciones del *período de amortización ordinaria* (PAO) son:

- a. Monto: es el saldo de la deuda a la fecha del último día del mes de la liquidación. Incluye desembolsos, intereses, cargos por seguro de deudores, impuestos (cuando los haya) y otros conceptos autorizados por GUATEFUTURO y el *beneficiario*. La deuda se mantendrá en dólares de los Estados Unidos de América hasta su total cancelación.
- b. Cuotas: son el valor mensual en dólares que el *beneficiario* debe pagar. El abono mínimo a capital es de US\$ 250 más los intereses mensuales y el seguro de deudores que se calculen de acuerdo al saldo.
- c. Monto de la cuota a pagar: es el valor que resulte de multiplicar la cuota en dólares correspondiente a cada mes por el tipo de cambio de referencia certificado por el Banco de Guatemala del día en que se realice el pago. Si el *beneficiario* se encuentra residiendo en otro país podrá hacer el pago de su obligación en dólares desde el exterior.

- d. Intereses: tasa Libor promedio de los últimos tres meses más tres puntos.
- e. Plazo: máximo 60 meses. Podrá ser inferior por solicitud expresa del *beneficiario* o por ajuste a la cuota mínima.
- f. Imputación de los pagos: en todos los casos los pagos realizados se imputarán en el siguiente orden: sanciones, intereses de mora, seguro de deudores, intereses corrientes, sumas que se deban a GUATEFUTURO por otros conceptos y por último al capital.

PÁRRAFO PRIMERO: de cualquier forma el *beneficiario* deberá iniciar el pago a más tardar a comienzos del mes 61 contados a partir de la *fecha de inicio del crédito*. Si por alguna circunstancia no recibe su liquidación deberá informar a GUATEFUTURO y mientras tanto cancelar la cuota mínima hasta obtener la liquidación correspondiente.

PÁRRAFO SEGUNDO: si el *beneficiario* incumple alguna de sus obligaciones, su *crédito* será trasladado al *período de amortización acelerada* (PAA). En este caso el *beneficiario* deberá cancelar la totalidad de la deuda en forma inmediata, perderá todas sus *condonaciones* y estará sujeto a las sanciones establecidas en el artículo 24.

20. Intereses:

La tasa de interés que genera la obligación a cargo del *beneficiario* variará según el período en que se encuentre:

- a. La obligación generará intereses equivalentes a la tasa Libor promedio de los últimos tres meses más dos puntos durante los siguientes períodos:
 - *Período ordinario de estudios* (POE)
 - *Período extraordinario de estudios* (PEE)
 - *Período de gracia extraordinario con pago* (PGEP)
 - *Período de gracia ordinario* (PGO)
 - *Período de estudios doctorales* (PED)
- b. La obligación generará intereses a la tasa Libor promedio de los últimos tres meses más tres puntos en dólares durante el *período de amortización ordinaria* (PAO)

21. Intereses de mora:

El incumplimiento de la cancelación de las cuotas de amortización genera la obligación de pagar intereses de mora, que serán establecidos en el pagaré correspondiente. El incumplimiento en la cancelación de las cuotas antes del 10 de cada mes genera la obligación de pagar intereses de mora a partir del primer día en el que la cuota se vence.

La mora superior a 90 días genera la pérdida de las *condonaciones* y de las condiciones del PAO e implicará el traslado de la obligación a cobro jurídico. Asimismo, se hará exigible el total de la deuda, incluyendo las condonaciones y los gastos de abogado.

22. Seguro de deudores:

GUATEFUTURO contratará con una compañía de seguros un seguro de deudores que amparará al *beneficiario* en caso de invalidez permanente o muerte por el valor del saldo de la deuda. Las primas correspondientes a este seguro estarán a cargo del *beneficiario* y forman parte del valor adeudado. Este seguro permanecerá activo mientras haya un saldo a cargo del *beneficiario* y a favor de GUATEFUTURO.

23. Condonaciones:

Las *condonaciones* son beneficios correspondientes a montos de la obligación que se perdonan al *beneficiario* a manera de beca como reconocimiento al cumplimiento de todas sus obligaciones. En detalle los requisitos necesarios para obtener las *condonaciones* son:

- a. La obtención del título correspondiente al programa de estudios establecido en la *carta de compromiso*.
- b. El regreso al país dentro de los 90 días siguientes a la terminación del POE, PEE, práctica profesional en el exterior, PGEP, o PED según sea el caso o antes de la *fecha máxima de retorno* determinada por GUATEFUTURO.
- c. El domicilio y residencia en Guatemala durante por lo menos un tiempo equivalente al período de amortización ordinaria (PAO) o al doble del *período ordinario de estudios* (POE) más un año, el que sea mayor. El domicilio y la residencia deben ser demostrados mediante la certificación laboral y la actualización de direcciones en www.guatefuturo.org por lo menos cada seis meses en enero y julio o cada vez que se presenten cambios en los datos del *beneficiario* y el envío de cualquier documento adicional que solicite GUATEFUTURO.
- d. El cumplimiento por parte del *beneficiario* de todas las demás obligaciones del presente reglamento y de la *carta de compromiso*.

Las *condonaciones* podrán ser:

- a. Condonaciones de capital de acuerdo a las siguientes consideraciones:
 1. Veinticinco por ciento (25%) del capital que GUATEFUTURO le haya desembolsado al *beneficiario* hasta la *fecha de terminación del crédito*, en el caso de recibir un título de MBA o cualquier otro título en el área de administración.
 2. Cincuenta por ciento (50%) del capital que GUATEFUTURO le haya desembolsado al *beneficiario* hasta la *fecha de terminación del crédito*, en el caso de recibir un título de maestría o doctorado en cualquier área diferente a MBA o en el área de administración.
- b. Bonos Especiales: el *beneficiario* podrá, por una sola vez, recibir una *condonación* adicional equivalente al 10% del valor del saldo adeudado en el momento en que se cumpla la condición que la genera. Este valor se descontará

del saldo de la deuda. El *beneficiario* se podrá hacer acreedor al bono si demuestra a satisfacción de GUATEFUTURO su vinculación laboral de tiempo completo, posterior a su regreso, en forma continua y por lo menos por un año como:

1. Funcionario público de tiempo completo en una entidad del orden nacional, departamental o municipal.
2. Docente o investigador de tiempo completo en una entidad educativa.

PÁRRAFO PRIMERO: ninguno de los intereses generados por la obligación será condonado.

PÁRRAFO SEGUNDO: en el momento de elaborar la liquidación para el cálculo de la cuota de amortización, si el *beneficiario* ha cumplido fielmente con todas sus obligaciones hasta ese momento, se le tendrán en cuenta las *condonaciones* a las que podría tener derecho si cumple con las condiciones que le falten hasta cancelar la totalidad de su *crédito* y hasta cumplir con su período *de residencia obligatorio* en Guatemala (PRG). En el caso de que incumpla alguna condición u obligación, las *condonaciones* se reversarán y la deuda se trasladará a *período de amortización acelerada* (PAA).

PÁRRAFO TERCERO: El traslado a PAA por cualquier causal tendrá como consecuencia la pérdida definitiva del derecho a todas las *condonaciones*.

24. Sanciones:

El *beneficiario* que a juicio de la Dirección Ejecutiva de GUATEFUTURO incumpla cualquiera de sus obligaciones se hará acreedor a las siguientes sanciones de acuerdo con la gravedad de la falta, sin excluir el cobro de los perjuicios y demás sumas de dinero a que haya lugar:

Durante el POE:

- a. Carta de amonestación académica, de la cual se podrá enviar copia a los *codeudores obligados solidariamente* y a las personas que recomendaron al *beneficiario* a GUATEFUTURO.
- b. Suspensión temporal de los desembolsos.
- c. Suspensión definitiva de los desembolsos con traslado a *período de amortización acelerada* (PAA)

A partir de la fecha de terminación del POE:

- a. Carta de amonestación por incumplimiento, de la cual se podrá enviar copia a los *codeudores obligados solidariamente* y a las personas que recomendaron al *beneficiario* a GUATEFUTURO.
- b. Traslado a *período de amortización acelerada* (PAA), con la consecuente pérdida de todas las *condonaciones*.

25. Instancias para solicitudes y reclamos:

El *beneficiario* podrá solicitar a la Dirección Ejecutiva de GUATEFUTURO la reconsideración de las decisiones o sanciones que adopten otros funcionarios, si se encuentra inconforme con ellas. La solicitud que haga deberá estar debidamente sustentada.

Si la reconsideración resultare en una respuesta negativa, el *beneficiario* podrá presentar una nueva reclamación ante el Consejo Directivo. Las decisiones que tome el Consejo no tendrán recurso.

26. Fecha de aprobación:

7 de abril de 2008. Consejo Directivo No. 4-2008

27. Glosario:

Apoderado: es la persona que representará al *beneficiario* durante el *período de legalización* cuando el primero no se encuentre en el país. El *apoderado* actuará única y exclusivamente en los trámites relacionados con el *período de legalización* y deberá acreditar dicha calidad adecuadamente ante GUATEFUTURO.

Beneficiario: es el candidato que seleccionado por GUATEFUTURO haya aceptado por escrito el crédito ofrecido y cumplido con los procedimientos establecidos para el período de legalización.

Candidato seleccionado: es el aspirante al *crédito* seleccionado por el Consejo Directivo y a quien se le ha notificado por escrito y por medio de la prensa nacional de dicha decisión.

Candidato: es la persona que ha solicitado el apoyo de GUATEFUTURO y cuyos documentos, al estar completos y al haber sido presentados dentro del plazo previsto, han sido aceptados.

Carta de aceptación: es el documento que evidencia la aceptación de un *candidato* del *crédito* ofrecido por GUATEFUTURO.

Carta de compromiso: es la carta que GUATEFUTURO le entrega al *beneficiario* o a su *apoderado* en la cita de legalización. En ella se incluyen todos los detalles y condiciones del programa de estudio y del *crédito*.

Carta de otorgamiento: es la carta que GUATEFUTURO le envía a los *candidatos seleccionados*. En ella les ofrece el *crédito* y les da las instrucciones que deben seguir para aceptarlo y legalizarlo.

Certificación de conocimiento: es el documento que deberá ser firmado por el *beneficiario* en evidencia de su aceptación y conocimiento de los términos y condiciones contenidos en el reglamento y en los demás documentos. Esta certificación debe ser firmada por el *beneficiario* así no haya estado presente en el proceso de legalización.

Codeudores obligados solidariamente: son las personas que junto con el *beneficiario* adquieren la obligación de cancelar el *crédito* a GUATEFUTURO.

Condonaciones: son beneficios correspondientes a montos de la obligación que se perdonan al *beneficiario* a manera de beca como reconocimiento al cumplimiento de todas sus obligaciones.

Crédito o Crédito-beca: es la suma total del dinero que GUATEFUTURO desembolsará y que queda establecida en el *presupuesto definitivo*. Incluye todo el dinero que GUATEFUTURO va a desembolsar durante el *período ordinario de estudios*, más los cargos por seguro de deudores, impuestos de timbre (cuando los haya), intereses corrientes y de mora y otras sumas adeudadas a GUATEFUTURO de conformidad con lo establecido en el reglamento.

Cronograma de desembolsos: es el documento que contiene la descripción de los montos, rubros y fechas en las cuales se realizarán los desembolsos del *crédito*.

Cuota mínima: es el valor mínimo mensual que debe cancelar el *beneficiario* cuando está en el *período de amortización ordinaria* (PAO).

Documentos: son los documentos adicionales que suscriban el *beneficiario*, los *codeudores obligados solidariamente* y GUATEFUTURO con ocasión del otorgamiento del *crédito*. Los documentos serán entre otros, el *presupuesto definitivo*, el *cronograma de desembolsos*, el *pagaré*, la *carta de instrucciones del pagaré* y las demás garantías que GUATEFUTURO llegue a exigir.

Estatus: se define como la situación del *beneficiario* ante GUATEFUTURO según el período en el que se encuentre. Los diferentes períodos que puede tener un *beneficiario* de GUATEFUTURO están claramente definidos en este reglamento.

Fecha de finalización del crédito: es la fecha en la que GUATEFUTURO termina el financiamiento, es decir, es la fecha en la que termina el *período ordinario de estudios* (POE). Esta fecha no puede ser más allá de 24 meses después de la *fecha de inicio del crédito*.

Fecha de inicio del crédito: es la fecha en la que GUATEFUTURO inicia el financiamiento del programa de estudios del *beneficiario* de acuerdo a lo definido en la *carta de compromiso*.

Fecha de terminación de estudios (FTE): es la fecha registrada en la *reunión de legalización* como la más probable de finalización del programa de estudios. Esta fecha puede ser modificada si GUATEFUTURO acepta la solicitud del *beneficiario* de tener un *período extraordinario de estudios* (PEE) o un *período de estudios doctorales* (PED) en caso de que necesite contar con un tiempo adicional para terminar su postgrado.

Fecha del retorno al país: es la fecha de retorno al país después de finalizado el *período de estudios*. La define la fecha del sello de inmigración en el pasaporte del *beneficiario*.

Fecha máxima de retorno al país: es la fecha máxima de retorno al país que GUATEFUTURO define cuando le autoriza al *beneficiario* un *período de gracia extraordinario con pago* (PGEP), una práctica profesional en el exterior durante el *período de gracia ordinario* (PGO), *Periodo Extraordinario de Estudios* (PEE) o un *Periodo de Estudios Doctorales* (PED)

Formato de actualización de direcciones: es el formato disponible en www.guatefuturo.org en el que el *beneficiario* debe reportar todos sus datos de contacto y los de sus *codeudores obligados solidariamente* por lo menos en enero y julio de cada año o cada vez que alguno de ellos cambie.

Instructivo de legalización: es el documento que explica los pasos que debe seguir un *beneficiario* o su *apoderado* para aceptar y legalizar el *crédito* con GUATEFUTURO. Normalmente el *Instructivo de legalización* se envía junto con la *carta de ofrecimiento*.

Liquidación de pago: es la liquidación que contiene el saldo del *crédito* y la manera de amortizar el mismo, que será elaborada y enviada al *beneficiario*.

Pagaré y carta de Instrucciones: es el pagaré en blanco con la correspondiente carta de instrucciones para llenarlo que deberán suscribir tanto el *beneficiario* como sus *codeudores obligados solidariamente* durante el *período de legalización* y que sirve como respaldo al pago de las obligaciones del *beneficiario*.

Período de amortización acelerada (PAA): es la forma acelerada de amortizar el *crédito* que opera cuando un *beneficiario* ha decidido quedarse en el exterior o cuando incumple alguna otra de sus obligaciones. Bajo esta modalidad de amortización, el *beneficiario* deberá cancelar de inmediato la totalidad del dinero desembolsado por GUATEFUTURO más los intereses, más cualquier otra suma que deba por otros conceptos, sin descontar ninguna de las condonaciones a las que hubiese tenido derecho si hubiese cumplido la totalidad del reglamento.

Período de amortización ordinaria (PAO): es la forma normal mensual de amortizar el *crédito* que opera cuando un *beneficiario* cumple con todas sus obligaciones, incluyendo la de regresar y residir en el país después de haber terminado sus estudios.

Período de amortización: es el tiempo durante el cual el *beneficiario* debe pagar el *crédito*.

Período de estudios doctorales (PED): es el tiempo que GUATEFUTURO le otorga a un *beneficiario* que habiendo ya terminado el *programa de estudios* original, decide realizar estudios doctorales o culminarlos.

Período de estudios: es el tiempo durante el cual el *beneficiario* realiza y finaliza su programa de estudios. Incluye el *período ordinario de estudios* (POE), el *período extraordinario de estudios* (PEE) y el *período de estudios doctorales* (PED) si fuese necesario, los dos últimos si fueron autorizados por GUATEFUTURO.

Período de gracia extraordinario con pago (PGEP): es el período de tiempo que GUATEFUTURO le otorga a un *beneficiario* para vivir en el exterior sin perder sus *condonaciones* en aquellos casos en los que su cónyuge decida adelantar estudios de postgrado en el exterior.

Período de gracia ordinario (PGO): es el lapso de un año que GUATEFUTURO le otorga al *beneficiario* que lo solicite en donde no tendrá la obligación de iniciar sus pagos al *crédito*. El PGO se contará a partir de la *fecha de terminación de estudios* más recientemente aprobada por GUATEFUTURO. Cuando se le haya otorgado al *beneficiario* un PEE el lapso de éste será descontado del PGO. El PGO podrá suspenderse por solicitud del *beneficiario*. En cualquier caso la amortización del *crédito* no podrá comenzar en una fecha posterior al mes 61 contado a partir de la *fecha de inicio del crédito*.

Período de legalización: es el tiempo durante el cual los *candidatos seleccionados* deben aceptar y legalizar su *crédito* frente a GUATEFUTURO. Una vez se culmine a satisfacción de GUATEFUTURO el *período de legalización*, el *candidato seleccionado* se convertirá en *beneficiario* y estará sujeto a todas las obligaciones contenidas en el reglamento.

Período de residencia obligatoria en Guatemala (PRG): es el tiempo durante el cual el *beneficiario* debe residir en el país si quiere obtener las *condonaciones* a las que tendría derecho.

Período extraordinario de estudios (PEE): es un tiempo adicional hasta de seis meses que GUATEFUTURO le da a un *beneficiario* que no pudo terminar sus estudios dentro del *período ordinario de estudios (POE)* inicialmente acordado con GUATEFUTURO durante la *reunión de legalización* y registrado en la *carta de compromiso*.

Período ordinario de estudios (POE): es el lapso comprendido entre la *fecha de inicio del crédito* y la *fecha de terminación del crédito*, durante el cual GUATEFUTURO realiza los desembolsos. No puede ser inferior a 9 meses ni superior a 24.

Presupuesto definitivo: es el monto total del capital del crédito que será desembolsado por GUATEFUTURO durante el POE, discriminado por rubros y por año académico y que se establece en la *carta de compromiso*.

Programa de Crédito-beca para estudios de postgrado en el exterior (PCB): es el programa mediante el cual GUATEFUTURO busca promover, facilitar, supervisar y participar en la formación de profesionales guatemaltecos en el exterior por medio del apoyo financiero de esos programas.

Reunión de legalización: es la reunión durante la cual se definen los detalles del *crédito*. Durante esta reunión diferentes funcionarios de GUATEFUTURO le explican al *beneficiario* o a su *apoderado* los mecanismos de desembolsos, de seguimiento académico y de comunicación. Se definen también en ella el *presupuesto definitivo*, el *cronograma de desembolsos*, la *fecha de inicio del crédito*, la *fecha de terminación del crédito* y la *fecha de terminación de estudios* y se perfeccionan los *documentos*.

Reunión de retorno: es la reunión que el *beneficiario* le debe solicitar a GUATEFUTURO una vez regrese al país. En ella se le explica al *beneficiario* su situación con GUATEFUTURO, la forma en la que debe amortizar su *crédito* y sus nuevas obligaciones.